Tlf: 87 10 63 00
randers@bdo.dk
www.bdo.dk

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
Provstegården, Provstegade 10, Box 4002
8900 Randers C
CVR-nr. 20 22 26 70

China Trading ApS

Årsrapport

2009/10

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den

_____

Erik Kær Nielsen

CVR-NR. 30 80 61 66

INDHOLDSFORTEGNELSE

Virksomhedsoplysninger
Virksomhedsoplysninger 3

Påtegninger
Ledelsespåtegning 4
Den uafhængige revisors påtegning 5

Ledelsesberetning
Ledelsesberetning 7

Årsregnskab
Anvendt regnskabspraksis 8
Resultatopgørelse 11
Balance 12
Noter 14

VIRKSOMHEDSOPLYSNINGER

Virksomheden	China Trading ApS Drejøvænget 42, True 8381 Mundelstrup	
	CVR-nr.:	30806166
	Stiftet:	22. august 2007
	Hjemsted:	Århus
	Regnskabsår:	1. oktober 2009 - 30. september 2010
Direktion	Carsten Gottlieb Cheon Beng Cheung Kawa Hussein Rashid	
Revision	BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab Provstegården, Provstegade 10, Box 4002 8900 Randers C	
Pengeinstitut	Nordea Skt Clemens Torv 2-6 8000 Århus C	
Advokat	DELACOUR DANIA Lille Torv 6 8000 Århus C	

LEDELSESPÅTEGNING

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 1. oktober 2009 - 30. september 2010 for China Trading ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. september 2010 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. oktober 2009 - 30. september 2010.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Århus, den 15. marts 2011

Direktion:

_____	_____
Carsten Gottlieb Cheon Beng Cheung	Kawa Hussein Rashid

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS PÅTEGNING

Til anpartshaverne i China Trading ApS

Vi har revideret årsregnskabet for China Trading ApS for regnskabsåret 1. oktober 2009 - 30. september 2010 omfattende anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter, samt ledelsesberetningen. Årsregnskabet og ledelsesberetningen udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet og ledelsesberetningen
Ledelsen har ansvaret for at udarbejde og aflægge et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven, og en ledelsesberetning, der indeholder en retvisende redegørelse i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Dette ansvar omfatter udformning, implementering og opretholdelse af interne kontroller, der er relevante for at udarbejde og aflægge et årsregnskab og en ledelsesberetning uden væsentlig fejlinformation, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl, samt valg og anvendelse af en hensigtsmæssig regnskabspraksis og udøvelse af regnskabsmæssige skøn, som er rimelige efter omstændighederne.

Revisors ansvar og den udførte revision
Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet og ledelsesberetningen på grundlag af vores revision. Vi har udført vores revision i overensstemmelse med danske revisionsstandarder. Disse standarder kræver, at vi lever op til etiske krav samt planlægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsregnskabet og ledelsesberetningen ikke indeholder væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter handlinger for at opnå revisionsbevis for de beløb og oplysninger, der er anført i årsregnskabet og ledelsesberetningen. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet og ledelsesberetningen, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor interne kontroller, der er relevante for virksomhedens udarbejdelse og aflæggelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede, samt for udarbejdelse af en ledelsesberetning, der indeholder en retvisende redegørelse, med henblik på at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke med det formål at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere stillingtagen til, om den af ledelsen anvendte regnskabspraksis er passende, om de af ledelsen udøvede regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet og ledelsesberetningen.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Forbehold
Årsregnskabet er aflagt under forudsætning af fortsat drift. Forudsætningen for selskabets fortsatte drift er, at selskabets nuværende kreditfaciliteter kan udvides og opretholdes i takt med finansieringsbehovet. Det er vores vurdering, at der er væsentlig usikkerhed om, hvorvidt denne forudsætning kan opfyldes, og vi tager derfor forbefold for, at årsregnskabet er aflagt under forudsætningen af fortsat drift.

Konklusion
Det er vores opfattelse, at årsregnskabet, som følge af det i forbeholdet anførte, ikke giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. september 2010 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. oktober - 30. september 2010 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Supplerende oplysninger vedrørende forhold i regnskabet
Uden at det har påvirket vor konklusion, skal vi henlede opmærksomheden på, at selskabet har tabt over halvdelen af sin anpartskapital. Ledelsen har ikke inden for anpartsselskabslovens tidsfrister redegjort for selskabets økonomiske stilling over for anpartshaverne og om fornødent stil-let forslag om foranstaltninger, der bør træffes, hvorved ledelsen kan ifalde ansvar.

Randers, den 15. marts 2011

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab

Ole Jørgensen	Erik Kær Nielsen
Statsautoriseret revisor	Registreret revisor

LEDELSESBERETNING

Hovedaktivitet
Selskabets væsentligste aktiviteter er salg af fødevarer til restauranter, samt drift af detailbutik med salg af fastfood.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold
Selskabet har realiseret et negativt resultat for 2009/2010, som er utilfredsstillende. Ledelsen har focus på at tilrette driften igennem omkostningstilpasninger.

Forventninger til fremtiden
Selskabet forventer af komme ud af regnskabsåret 2010/2011 med et positiv resultat.

Betydningsfulde hændelser, indtruffet efter regnskabsårets afslutning
Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Regnskabsklasse
Årsrapporten for China Trading ApS for 1. oktober 2009 - 30. september 2010 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling
I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning eller måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved normal afskrivning. Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

RESULTATOPGØRELSEN

Nettoomsætning
Nettoomsætningen indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætning indregnes ekskl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Omsætningen er sammendraget med omkostninger i overensstemmelse med årsregnskabslovens § 32.

Eksterne omkostninger
Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

Finansielle indtægter og omkostninger
Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Skat
Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

BALANCEN

Immaterielle anlægsaktiver
Erhvervet goodwill måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Goodwill afskrives lineært over den vurderede økonomiske brugstid, der er vurderet til 5 år.

Materielle anlægsaktiver
Produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af den skønnede restværdi efter afsluttet brugstid.
Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdi:

Inventar, brugstid på 3-10 år og en restværdi på 0%-30% af kostprisen.

Aktiver med en kostpris på 12,3 tkr. pr. enhed indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

Varebeholdninger
Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-princippet. I tilfælde, hvor nettorealisationsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Skyldig skat og udskudt skat
Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening, eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. For indeværende år er anvendt en skattesats på 25%.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte låneomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Gæld i øvrigt er målt til amortiseret kostpris svarende til nominel værdi.

RESULTATOPGØRELSE 1. OKTOBER - 30. SEPTEMBER

	Note	2009/10 kr.	2008/09 tkr.
BRUTTORESULTAT		**323.576**	**110**
Personaleomkostninger	1	-600.204	-578
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver		-59.191	-57
DRIFTSRESULTAT		**-335.819**	**-525**
Andre finansielle omkostninger		-85.929	-75
ORDINÆRT RESULTAT FØR SKAT		**-421.748**	**-600**
Skat af ordinært resultat	2	103.200	149
ÅRETS RESULTAT		**-318.548**	**-451**

FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING

Overført resultat		-318.548	-451
I ALT		**-318.548**	**-451**

BALANCE 30. SEPTEMBER

AKTIVER	Note	2010 kr.	2009 tkr.
Goodwill		120.000	160
Forudbetalinger for immaterielle anlægsaktiver		35.768	14
Immaterielle anlægsaktiver	3	**155.768**	**174**
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		74.700	65
Materielle anlægsaktiver	4	**74.700**	**65**
ANLÆGSAKTIVER		**230.468**	**239**
Fremstillede varer og handelsvarer		109.065	414
Varebeholdninger		**109.065**	**414**
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		204.209	287
Udskudte skatteaktiver		279.900	177
Andre tilgodehavender		94.855	46
Periodeafgrænsningsposter		43.977	11
Tilgodehavender		**622.941**	**521**
Likvide beholdninger		**18.069**	**39**
OMSÆTNINGSAKTIVER		**750.075**	**974**
AKTIVER		**980.543**	**1.213**

BALANCE 30. SEPTEMBER

PASSIVER	Note	2010 kr.	2009 tkr.
Anpartskapital		125.000	125
Overført resultat		-857.027	-538
EGENKAPITAL	5	**-732.027**	**-413**
Gæld til pengeinstitutter		128.226	225
Langfristede gældsforpligtelser		**128.226**	**225**
Gæld til pengeinstitutter		843.876	780
Leverandører af varer og tjenesteydelser		531.167	352
Anden gæld		209.301	269
Kortfristede gældsforpligtelser		**1.584.344**	**1.401**
GÆLDSFORPLIGTELSER		**1.712.570**	**1.626**
PASSIVER		**980.543**	**1.213**
Eventualposter mv.	6		

NOTER

1. Personaleomkostninger

	2009/10 kr.	2008/09 tkr.
Løn og gager	583.530	563
Andre omkostninger til social sikring	16.674	15
Personaleomkostninger	**600.204**	**578**

2. Skat af ordinært resultat

	2009/10 kr.	2008/09 tkr.
Årets regulering af udskudt skat	-103.200	-149
Skat af ordinært resultat	**-103.200**	**-149**

3. Immaterielle anlægsaktiver

	Erhvervede rettigheder	Goodwill
Kostpris, primo	14.400	200.000
Tilgang	21.368	0
Kostpris, ultimo	**35.768**	**200.000**
Af- og nedskrivninger, primo	0	40.000
Årets afskrivning	0	40.000
Af- og nedskrivninger, ultimo	**0**	**80.000**
Regnskabsmæssig værdi, ultimo	**35.768**	**120.000**

4. Materielle anlægsaktiver

	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar
Kostpris, primo	72.000
Tilgang	19.000
Kostpris, ultimo	**91.000**
Af- og nedskrivninger, primo	7.200
Årets afskrivning	9.100
Af- og nedskrivninger, ultimo	**16.300**
Regnskabsmæssig værdi, ultimo	**74.700**

NOTER

5. Egenkapital

	Anpartskapital	Overført resultat	I alt
Egenkapital, primo	125.000	-538.479	-413.479
Årets resultat	0	-318.548	-318.548
Egenkapital, ultimo	**125.000**	**-857.027**	**-732.027**

Anpartskapitalen har ikke været ændret i de seneste 5 år.

6. Eventualposter mv.

Selskabet har indgået leasingaftale med en restløbetid på 35 mdr. Samlet restleasingydelse udgør anslået 176 tkr.

Denne side er ikke en del af årsrapporten, men indeholder information om indsendelsesmetoden

Denne årsrapport er afleveret og signeret ved hjælp af Digital Signatur.

Årsrapporten, som er modtaget digitalt, indeholder således ikke underskrift fra dirigent eller revisor.

I henhold til indsendelsesbekendtgørelsen § 5, stk. 4 indestår indsenderen over for styrelsen for, at årsrapporten er underskrevet som minimum af dirigenten for generalforsamlingen eller det tilsvarende godkendelsesorgan og af revisor, hvis årsrapporten er forsynet med en af revisor underskrevet erklæring.

Årsrapporten er modtaget den 28. marts 2011